

**ERABAKIA, 2017ko azaroaren 15ekoa, Koordinazioaren eta Nazioarteko Harremanen arloko errektoreordearena, Erasmus+ programako herrialdeen eta herrialde kideen arteko mugikortasun bekak banatzekoa, BESTE NORAKOAK 2017-18 programaren bidez Kanara eta Japoniara doazen UPV/EHUko ikasleen artean.**

**RESOLUCION de 15 de noviembre de 2017 de la Vicerrectora de Coordinación y Relaciones Internacionales, para la adjudicación de las Becas Erasmus+ de movilidad con países asociados, entre los estudiantes de la UPV/EHU que participan en el programa OTROS DESTINOS 2017-18 con desplazamiento a Canadá y Japón.**

Joan den 2017ko ekainean Hezkuntza Nazioartekozko Espaniako Zerbitzuak (SEPIE) argitara eman zuen 2017ko deialdian Erasmus+ programako herrialdeen eta herrialde kideen arteko mugikortasunerako finantzabidea lortu zuten unibertsitateen zerrenda. Deialdi hartan UPV/EHUk finantzabidea lortu zuen, besteak beste, graduoko ikasleak 2017-18 ikasturtean toki hauetara mugitzeko: Kanada eta Japonia.

Beraz, orain UPV/EHUk beka horiek esleitu behar dizkie graduoko ikasleei. Bi baldintza hauek bete behar dira beka jaso ahal izateko:

1.- BESTE NORAKOAK programako 2017-18ko deialdian Kanadara edota Japoniara joateko hautatua izatea.

2.- Unibertsitateak Erasmus+ hitzarmen bat izatea xede unibertsitatearekin.

Irizpide hauek hartuko dira kontuan Erasmus+ bekak esleitzeko:

1º: Ikasleen expedienteko batezbesteko nota deialdia ireki zenean, kasuan kasuko

En junio de 2017, el Servicio Español para la Internacionalización de la Educación (SEPIE) publicó el listado de universidades que obtuvieron financiación para la movilidad entre países del programa Erasmus+ y países asociados en la convocatoria del año 2017. En dicha convocatoria la UPV/EHU obtuvo financiación para, entre otros, movilidades de estudiantes de grado durante el curso 2017-18 a los siguientes destinos: Canadá y Japón.

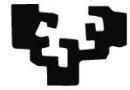
En consecuencia, la UPV/EHU debe proceder a conceder dichas becas entre los estudiantes de grado que cumplan las dos siguientes condiciones:

1.- Haber sido seleccionado o seleccionada para participar en la convocatoria del programa OTROS DESTINOS 2017-18 a Canadá y Japón.

2.- Que exista un acuerdo Erasmus+ con la universidad de destino.

La adjudicación de las becas Erasmus+ disponibles debe realizarse respetando los siguientes criterios:

1º: Nota media en el expediente en el momento de abrir la convocatoria, siempre que se



hizkuntza maila edukitzea  
egiaztatzu.

2º: Berdinketarik gertatuz gero,  
lehentasuna emango zaie  
baliabide ekonomiko gutxien  
daukaten ikasleei.

\*Irizpideok baloratu baino lehen,  
lehentasun txikiagoa izango dute  
ikasketen ziklo beraren barruan PAP-  
Erasmus, Erasmus Mundus edo  
Erasmus+ programen bidez mugitu  
diren ikasleek.

Ebazpen honetan esleituko diren  
Erasmus+ bekak hilean 650 euro dira  
lau hilabetez gehienez ere (onarturiko  
helburua burutzen), eta, horretaz gain,  
820 eurotik 1100 eurora bitarteko  
kopuru bat bidaia gastuetarako,  
jatorrizko unibertsitatearen eta xede  
unibertsitatearen arteko distantziaren  
arabera.

Esandako guztiagatik, UPV/EHUko  
errektorearen 2017ko urtarrilaren  
25eko Erabakiaren bidez eskuordetu  
zaizkidan eskumenak erabiliz (2017ko  
otsailaren 3ko EHAA, 24. zk.), SEPIEk  
eta UPV/EHUK Erasmus+ programako  
herrialdeen eta herrialde kideen  
arteko ERASMUS+ 2017 projektua  
kudeatzeko sinatutako  
hitzarmenaren barruan, eta kontuan  
hartuta Nazioarteko  
Mugikortasuneko zuzendariaren  
2017ko uztailaren 6ko Erabakia,  
zeinaren bidez argitaratu zen  
aukeratutako ikasleen proposamena,  
eta horretarako aurrekontu krediturik  
badagoenez, honako hau

## ERABAKI DUT:

**Lehena.-** Erasmus+ programako  
herrialdeen eta herrialde kideen  
arteko ERASMUS+ bekak esleitza I.  
eranskinean adierazitako 2017-18  
ikasturteko graduko ikasleei.

demuestre el nivel de idioma  
requerido.

2º: En caso de empate, se dará  
preferencia a los estudiantes con  
menos recursos económicos.

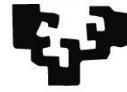
\*Con carácter previo a valorar dichos  
criterios, tendrán prioridad más baja los  
que ya han realizado movilidades en el  
mismo ciclo de estudios en los  
programas PAP-Erasmus, Erasmus  
Mundus o Erasmus+.

Las becas Erasmus+ a adjudicar en la  
presente resolución consisten en una  
mensualidad de 650 euros como  
máximo durante 4 meses de estancia  
efectiva para el fin estipulado, y gastos  
de viaje entre 820 y 1100 euros  
dependiendo de la distancia entre la  
universidad de origen y la de destino.

Por todo lo expuesto, en ejercicio de las  
competencias delegadas por  
Resolución de 25 de enero de 2017 de la  
rectora de la UPV/EHU (BOPV nº 24, de  
3 de febrero de 2017), en el marco de lo  
establecido en el convenio suscrito por  
la SEPIE y la UPV/EHU para la gestión  
del proyecto Erasmus+ 2017 para la  
movilidad entre países del programa  
Erasmus+ y países asociados, teniendo  
en cuenta la Resolución del Director de  
Movilidad Internacional con la  
propuesta de selección de 6 de julio de  
2017, y contando con la disponibilidad  
presupuestaria requerida,

## RESUELVO:

**Primer.-** Acordar la adjudicación de  
becas Erasmus+ para movilidad entre  
países del programa y países asociados  
a los y las estudiantes de grado del  
curso 2017-18 indicados en el ANEXO I.



## **Bigarrena.- Itxaron zerrenda.**

Bekarik jasotzen ez duten ikasleak itxaron zerrenda batera pasatuko dira. Zerrenda osatzean bekadunak hautatzeko irizpide berak erabiliko dira.

Beka esleitu zaion ikasle batek uko egin nahi badio bekari, edo erabakitzetan badu nazioarteko mugikortasun programan parte ez hartza, halaxe jakinarazi beharko dio, idatziz, Koordinazioaren eta Nazioarteko Harremanen arloko Errektoreordetzari (Bibliotekako eraikina, 2. solairua, Leioa, 48940), esleipenaren erabakia argitaratu eta hurrengo hamabost egunen barruan.

## **Hirugarrena.- betebeharak.**

Onuradunek betebehar hauek izango dituzte:

- a) UPV/EHUREkin sinatzea "Erasmus+ diru laguntzarako hitzarmena", non zehaztuta egongo diren Erasmus+ beken onuradunen eskubideak eta betebeharak.
- b) UPV/EHUK atzerriko egonaldiaren hasieran, erdian eta amaieran bidaliko dizkion galdetegiak bete eta bidaltzea.
- c) Unibertsitateari egiatzatzea mugikortasun programan parte hartzeari lotutako eginbeharak betetzen dituela.

## **Segundo.- Lista de reserva.**

El alumnado que no resulte beneficiario pasará a formar parte de una lista de reserva que se confeccionará con arreglo a los mismos criterios de selección.

Aquellos/as estudiantes adjudicatarios/as de la beca que deseen renunciar a la misma o no participar en el programa de movilidad internacional, han de comunicarlo por escrito al Vicerrectorado de Coordinación y Relaciones Internacionales, edificio Biblioteca, 2<sup>a</sup> planta, Leioa, C.P. 48940, dentro de los quince días siguientes a la publicación de la resolución de la adjudicación.

## **Ikasleen**

## **Tercero.- Obligaciones de los/as estudiantes.**

Los/as beneficiarios/as están obligados/as a:

- a) Firmar un "Convenio de subvención Erasmus+" con la UPV/EHU, que fijará los derechos y obligaciones de los beneficiarios de las becas Erasmus+.
- b) Completar y enviar los cuestionarios que recibirán desde la UPV/EHU sobre su estancia al inicio, mediados y final de la estancia en el extranjero.
- c) Acreditar ante la UPV/EHU el cumplimiento de las obligaciones derivadas de su participación en programas de movilidad.



- d) Diru laguntza erabiltzea berez dagokion helbururako, hau da, atzerriko unibertsitatean 2017-18 ikasturtean esleitu zaion egonaldirako eta jarduerarako.
- e) Behar diren egiaztapenerako prest egotea, diru laguntza jasotzeko baldintzak betetzen dituela ziurtatzeko.
- d) Destinar la subvención a la actividad para la que se le concede y realizar la estancia, con estricto sometimiento al objeto y tiempo de estancia concedidos en la universidad de destino para el curso académico 2017-18.
- e) Someterse a las actuaciones de comprobación precisas para verificar, en su caso, el cumplimiento y efectividad de las condiciones de concesión de la subvención.

## Laugarrena.- Betebeharretan huts egitea.

BESTE NORAKOAK deialdian eta aplikatu beharreko gainerako arauetan zehaztutako betebehar eta baldintza guzti-guztiak betetzen ez baditu,, expedientea irekiko zaio ikasleari, eta ondorioa izan daiteke (interesdunari entzun eta gero), ikasleari laguntza kentzea, osorik edo zati bat, eta gainera zenbateko bat itzuli behar izatea. Zenbateko hori erabakiko da kasuan aplikatu beharreko irizpideen arabera eta atzerapenen interesak aplikatuta, hori guztia Diru Laguntzen Lege Orokorrari jarraituz.

## Cuarto.- Incumplimientos.

El incumplimiento total o parcial de los requisitos y obligaciones establecidas en la convocatoria de OTROS DESTINOS y demás normas aplicables, así como las que se establecen en la presente resolución de concesión, dará lugar a la apertura de un expediente de incumplimiento, cuya resolución, previa audiencia de la parte interesada, podrá dar lugar a la revocación de la ayuda concedida parcial o totalmente y la obligación de reintegrar la cuantía que se establezca en función de los criterios aplicables y los intereses de demora correspondientes, conforme a lo dispuesto en la Ley General de Subvenciones.

## Bosgarrena.- Dirua itzultzeko prozedura.

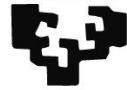
Betebeharretan huts egiten den kasuetan, hau izango da dirua itzultzeko prozedura:

- a) Koordinazioaren eta Nazioarteko Harremanen arloko errektoreordeak interesdunari jakinaraziko dio dirua itzultzeko prozedura ireki dela eta horren arrazoiak azalduko dizkio.

## Quinto.- Procedimiento de reintegro.

En los supuestos de incumplimiento previstos en esta resolución, el procedimiento para el reintegro de las ayudas percibidas será el siguiente:

- a) La Vicerrectora de Coordinación y Relaciones Internacionales comunicará a la persona interesada la iniciación del procedimiento de reintegro y las causas que lo fundamentan, nombrando un/a



Instruktore bat izendatuko du eta hamabost eguneko epea zabalduko du ikasleak alegazioak egiteko eta egoki deritzen frogak proposatzeko. Procedura irekitzearekin batera eten egingo dira ordainketak.

b) Alegazioak jasota edo horiek egiteko epea alegaziorik gabe igarota, aurrera jarraituko da prozedurarekin eta interesdunari onartu zaizkion frogak egingo dira. Horren ostean, erabaki proposamena aurkeztuko da, eta interesdunari jakinaraziko zaio, azken alegazioak egin ditzan. Koordinazioaren eta Nazioarteko Harremanen arloko errektoreordeak izango du eskumena erabakia emateko.

Procedura ebazteko gehieneko epea sei hilekoa izango da.

Erabakiak xedatuko balu ikasleak betebeharretan huts egin duela, laguntza jasotzeko eskubidea galdu egin duela adieraziko du, eta hala dagokionean, Euskal Herriko Unibertsitateari dagokion zenbateko itzuli behar diola, bi hilabeteko epean, erabakiaren jakinarazpena hartzen duenetik hasita. Epe hori borondatezko epea izango da.

c) Borondatezko epeareen barruan dirua itzuli ezean, horren berri emango zaio Gerentziari, Gradu Ikasketen eta Berrikuntzaren arloko errektoreordeari eta gaian eskumenak dituzten Euskal Herriko Unibertsitateko organoei, dagokien lege eta arauen arabera neurriak har ditzaten.

instructor/a y concediendo un plazo de 15 días para que formule las alegaciones y proponga las pruebas que estime oportunas. La iniciación del procedimiento suspenderá, en su caso, los pagos que aún queden pendientes.

b) Recibidas las alegaciones o transcurrido el plazo sin que se hubiesen realizado, se seguirá adelante con el procedimiento practicándose las pruebas admitidas en su caso tras lo cual se elevará propuesta de resolución que será comunicada al/a interesado/a para trámite de alegaciones finales. La Vicerrectora de Coordinación y Relaciones Internacionales será competente para emitir la Resolución a que haya lugar.

El plazo máximo para resolver el procedimiento de reintegro será de seis meses.

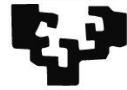
Si la Resolución estimase la existencia de incumplimiento, declarará la pérdida del derecho a la percepción de la ayuda y, en su caso, la obligación de reintegrar a la UPV/EHU las cantidades que procedan en un plazo máximo de dos meses, desde la notificación de la Resolución. Este plazo se considerará como plazo de período voluntario.

c) La falta de reintegro en el período voluntario será puesta en conocimiento de la Gerencia, del Vicerrectorado de Ordenación Académica y aquellos órganos de la UPV/EHU con competencias específicas, a fin de que se proceda según lo dispuesto en la normativa legal aplicable.



**Erasmus+**

eraman ta zabal zazu



Universidad  
del País Vasco

Euskal Herriko  
Unibertsitatea

### **Seigarrena.- Errekurtsoak.**

Erabaki honek administrazio bidea agortzen du. Hala ere, haren aurka aukerako berrazterte errekursoa aurkeztu ahal zaio Koordinazioaren eta Nazioarteko Harremanen arloko errektoreordeari, hilabeteko epean, erabakia UPV/EHUko webgunean argitaratu eta hurrengo egunetik hasita, hori guztia, Administrazio Publikoen Administrazio Procedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen arabera (123 eta 124 artikulutak); bestela, administrazioarekiko auzi errekursoa jar daiteke zuzenean administrazioarekiko auzietako Bilboko epaitegietan bi hilabeteko epean, erabakia UPV/EHUko webgune ofizialean argitaratzen denetik hasita, administrazioarekiko auzien jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen arabera (10.1a eta 46.1 artikuluak).

### **Sexto.- Recursos.**

La presente Resolución pone fin a la vía administrativa. No obstante, contra la misma cabe interponer recurso potestativo de reposición ante la Vicerrectora de Coordinación y Relaciones Internacionales en el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de su publicación en la Web de la UPV/EHU, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 123 y 124 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, o directamente recurso contencioso-administrativo ante los juzgados de lo Contencioso-Administrativo de Bilbao en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente al de su publicación en la Web oficial de la UPV/EHU, conforme a lo establecido en los artículos 8.3 y 46.1 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Leioa, 2017ko azaroaren 15a

En Leioa, a 15 de noviembre de 2017

Marta Barandiaran Landin

Koordinazioaren eta Nazioarteko Harremanen arloko Errektoreordea  
Vicerrectora de Coordinación y Relaciones Internacionales



**Erasmus+**



Universidad  
del País Vasco

Euskal Herriko  
Unibertsitatea

<p><b>I. ERANSKINA</b></p> <p><b>ERASMUS+ PROGRAMAKO 2017-18 IKASTURTEKO BEKAK, ERASMUS+ PROGRAMAKO HERRALDEEN ETA HERRALDE KIDEEN ARTEKO MUGIKORTASU- NERAKO ESLEIPENA:</b></p> <p>- "BESTE NORAKOAK 2017-18" PROGRAMAN PARTE HARTU DUTEN UPV/EHUko GRADUKO IKASLEAK -</p> <p><b>2017 ERASMUS+ PROIEKTUA KANADAREKIN ETA JAPONIAREKIN MUGIKORTASUNA IZATEKO</b></p>	<p><b>ANEXO I</b></p> <p><b>LISTADO DE BENEFICIARIOS Y BENEFICIARIAS DE LAS BECAS ERASMUS+ PARA MOVILIDAD ENTRE PAÍSES DEL PROGRAMA Y PAÍSES ASOCIADOS EN EL CURSO 2017-18</b></p> <p>- <i>ALUMNADO DE GRADO DE LA UPV/EHU PARTICIPANTE EN EL PROGRAMA "OTROS DESTINOS 2017- 18"</i> -</p> <p><b>PROYECTO ERASMUS+ 2017 PARA LA MOVILIDAD CON CANADÁ Y JAPÓN</b></p>
--	--

<b>1. KANADA</b>		<b>1. CANADÁ</b>			
------------------	--	------------------	--	--	--

Esleitzeko dauden Erasmus+ beken kopurua: 2

Número total de becas Erasmus+ a adjudicar: 2

zk./ Nº	NAN zk. / DNI	XEDE UNIBERTSITATEA / UNIVERSIDAD DE DESTINO	HILEROKO ZENBATEKOAK, GEHIENEZ ERE BOST HILABETEZ/CANTID AD MENSUAL HASTA UN MÁXIMO DE CINCO MESES	BIDAIA GASTUAK /GASTOS DE VIAJE	ERASMUS+ EGONALDIAREN GEHINEZKO IRAUPENA/ DURACIÓN MÁXIMA DE LA MOVILIDAD ERASMUS+ CONCEDIDA/
1	79126655P	CONCORDIA UNIVERSITY - MONTREAL	€ 650	€ 820	4 hilabete (1.lauhilekoa) / 4 meses (1. CUATRIMESTRE)
2	72403974C	UNIVERSITY OF REGINA	€ 650	€ 820	4 hilabete (1.lauhilekoa) / 4 meses (1. CUATRIMESTRE)

<b>2. JAPONIA</b>		<b>2. JAPÓN</b>			
-------------------	--	-----------------	--	--	--

Esleitzeko dauden Erasmus+ beken kopurua: 1

Número total de becas Erasmus+ a adjudicar: 1

zk./ Nº	NAN zk. / DNI	XEDE UNIBERTSITATEA / UNIVERSIDAD DE DESTINO	HILEROKO ZENBATEKOAK, GEHIENEZ ERE BOST HILABETEZ/CANTID AD MENSUAL HASTA UN MÁXIMO DE CINCO MESES	BIDAIA GASTUAK /GASTOS DE VIAJE	ERASMUS+ EGONALDIAREN GEHINEZKO IRAUPENA/ DURACIÓN MÁXIMA DE LA MOVILIDAD ERASMUS+ CONCEDIDA/
1	72541563T	RIKKYO UNIVERSITY	€ 650	€ 1100	4 hilabete (1.lauhilekoa) / 4 meses (1. CUATRIMESTRE)